



あくね

阿久根特産

アクネ
うまいね
自然だね

● ● ● 編集・発行／阿久根市役所 総務企画課 〒899-1696 鹿児島県阿久根市鶴見町200番地



(兵六踊り：古里区)

平成11年
10月号

伝統の踊り 18年ぶりに復活！

今月号のおもな内容

- 台風18号関係 P 2~3
- 9月議会 P 4
- Akune洋画展 P 6~7
- 介護保険シリーズ P 10

台風18号襲来!!

市民生活を直撃!!



全壊した民家と折れた信号機

最大風速四十八・三メートルの強風

今回の台風では、集中豪雨もさることながら、近年まれに見る強風に見舞われました。その威力はすさまじく、二十四日午前四時三十一分には瞬間最大風速四十八・三メートルを記録しました。

市では二十三日、午後四時四十分の大雨洪水暴風波浪警報発令と同時に災害警戒本部を設置して情報収集にあたり、午後五時三十分に災害対策本部を設置し台風に備えました。

台風の去った二十四日には早朝より直ちに市内の被災状況の観察を行なった一方、各地区の災害調査員に命じて市内全域の詳細な調査を行いました。住家被害は全壊九棟、半壊二十五棟にも及び、壁や屋根瓦などの一部損壊は市内いたるところで発生している状況で、高潮による浸水や漁船の沈没、破損などの被害

も発生しました。

一方、農業関係では収穫期を控えた水稻の倒伏や冠水、みかんやボンタンをはじめとする果実の落下、ハウスや畜舎の倒壊などの被害が生じ、被害額は約五億三千七百万円に達したほか水産業や商工業関係でも大きな被害が生じました。

公共施設では、市道や林道の多くが崩土や倒木により通行に支障をきたした他、市役所や市営住宅、学校施設をはじめ多くの施設が損傷を受けました。

(被害件数、金額等はいずれも十月一日現在です。)

長時間に及んだ停電

市民のライフラインについて
は、特に長時間に及んだ停電が市民生活を直撃しました。人吉

九月二十四日未明に襲来した台風十八号は、予想をはるかに上回る規模で、家屋の損壊はもとより土砂崩壊や倒木による交通網の寸断、収穫前の水稻や果実などの農作物被害など、市内全域に大きな爪痕を残しました。
また、電力施設の被害による停電も市内全域で長時間にわたり、市民生活に多大な影響を及ぼしました。

日本名松百選にも選ばれ、市民の憩いの場であると同時に大きな財産である阿久根大島の松林も大きな被害を受けました。

阿久根大島でも大きな被害

また市では、停電の影響で断水となつた延べ六百九十六世帯に対し、ボリタンクによる給水を行つたところです。



無惨に折れた松と損壊した海の家
(阿久根大島：真上)



大川小では落石と体育館が破損
(写真は県知事視察時：右上)



急きよ葬斎場駐車場に設置された
廃材置場にうず高く積まれたガレキやトタン

島内にある約七千本のうち、樹齢五十年以上もある大木を中心にして一百四十六本が、強風のために根こそぎ倒れたり折れたりしておどなっています。

倒木は島全体に及んでいますが、特に西側斜面での被害は深刻で、倒れた松の直撃で海の家やバンガローが崩壊し、遊歩道もふさがれました。長い年月を経て樹齢を重ねた松林は、島を訪れるたび

人々を和ませてくれていただけに本当に残念です。

独居世帯に給食配布

停電の影響で食事もままならない中、社会福祉協議会では業者に委託して実施している独居世帯への給食サービスが二十五日と二十六日の二日間中断したことから、職員を総動員して約百世帯に弁当を朝夕2食ずつ計四百食あまり届ける一方、二十七日には携帯用の発電機を積載して高齢者世帯の巡回入浴サービスを再開するなど災害弱者である高齢者の方々を側面からサポートしました。

いざという時のためにはじめに

が大切です。

- 停電に備えて懐中電灯や携帯ラジオの準備を。

- 避難に備えて貴重品などの非常持ち出し品の準備を。

- 台風情報に注意を。

- むやみに外出しない。

- 飲料水を確保しておく。

- 浸水などの恐れのある所では家財類や食料品・衣類・寝具などの生活用品を高い場所へ。

- 病人や乳幼児、障害者などを安全な場所へ。

今回の台風による被害は大きなものでしたが、負傷者が少なくいずれも軽傷で済んだことは不幸中の幸いでした。しかし停電が長時間に及んだことから、ほとんどの市民が暗闇での生活を余儀なくされました。

台風情報などに注意して被害が出ないように備えると同時に、今回のような非常事態に備えて非常食や医薬品、懐中電灯、携帯ラジオなどの持ち出し品を日頃から準備・点検しておくこと

税金の減免制度についてのお知らせ

— 市税務課 —

今回の台風18号によって、一定規模以上の災害を受けた方に対しては、税金の減免制度があります。

減免の対象となる方は概ね次のとおりです。

- ① 市県民税と国民健康保険税については、居住している住宅や家財等に住宅等価格の10分の3以上の被害を受けた方
- ② 固定資産税については、家屋の価格の10分の2以上の被害を受けた方

平成11年度の市県民税、国民健康保険税、固定資産税について減免を希望される方は、市税務課にご相談ください。

なお、所得税及び県税については、出水税務署、川内総務事務所にご相談ください。

一般会計予算 120億8,017万5千円へ

食肉センター廃止に伴う
第3セクターへの出資金などを計上

二十億八千十七万五千円としました。

また人事案件では、任期満了に伴う監査委員、教育委員、公下園満氏、盛永與志恵氏を選任することが同意されました。

陳情書については、新たな水田営農基本政策の確立に関するものなど二件が採択され、甘しょで旨採択されたほか、甘しょでど意見書二件が可決、報告一件が承認されました。

本市議会で、食肉センター条例の廃止と第三セクター「新会社」への出資金を含む一般会計補正予算が可決されたことにより、今後は新会社設立に向けて具体的な作業が進められることになります。

現在のところ阿久根市、JA鹿児島いすみ農協、スターイン株などが参加して新会社を設立する予定です。新会社では、現有施設の改善や運営の効率化をはかることにより処理能力の向上が見込まれることから、本市の基幹産業である畜産や食肉加工のさらなる発展が期待されます。

日栄食品(株)第一工場増設 平成十二年二月操業開始予定

本市波留の潤東部工業団地で操業している日栄食品㈱でこのほど第二工場が増設されることになります。

この日の調印式では、山下県商工労働部次長立候いのもと、齊藤市長と田野井社長が協定書に調印しました。

新工場は現工場に隣接する約二千四百平方㍍の敷地に建設、月八日、立地協定の調印式が市役所で行われました。

第一工場増設にあたり田野井社長は「地域に支えられ業績も伸びてることから今回、増設のはこびとなりました。以前から阿久根の地域性を活かし、魚も扱えたらと考えていたところです。微力ながら地域のために頑張っていきたいです」と抱負を話されました。

平成十二年二月に操業開始の予定です。建物は五百六十平方㍍の鉄骨平屋建てで投資額は約一億一千万円。従業員数は十五人二十人で初年度に一億三千万円の生産を見込んでいます。

従来の豚脂・牛脂の特殊加工などに加え、新たに牛豚の内蔵・中華向材料加工、魚類の特殊加工の一貫作業工程を整え、両工場合わせて年間五千㌧強の食肉生産を目指します。

日栄食品㈱は、昭和三十八年に食肉加工の製造業として神奈川県横浜市で会社を発足。平成元年八月に、豚脂・牛脂の特殊加工処理等を行う鹿児島工場として本市に進出しました。

現在、豚脂・牛脂を中心としたハムソーセージや冷凍食品の原料、ラーメンの油脂などを食品

平成十一年第三回定例市議会が九月一日から二十八日までの二十八日間の日程で開催され、阿久根市食肉センター条例を廃止するための条例や一般会計補正予算など、上程された議案十四件が原案どおり可決されたほか、食肉センターの第三セクタ化についても可決されました。一般会計補正予算は、第三セクターへの出資金はじめ、ホームヘルパー養成研修のための介護保険対策費、可燃ゴミ収集委託料、トイレ改修のための学校管理費など二億九千三百五十七万五千円を追加し、総額を百

一般会計補正予算の主な内容

(単位:千円)

○畜産業費 (第三セクターへの出資金)	167,900
○塵芥処理費	14,662
○介護保険対策費	3,436
○林業振興費	6,917
○道路新設改良費	25,397
○土地区画整理費	8,600
○学校管理費	33,316

食肉センターに代わる 第三セクター設立に向けて



調印を終え握手を交わす田野井社長と斎藤市長

在宅での介護や保健福祉

サービスの相談に応じます

阿久根市在宅介護支援センターみかさ 十月一日オープン



支援センターみかさのあるグリーンフォレストみかさ

【業務内容】

- ① 在宅介護についての相談に、専門家が応じます。
- ② 介護機器や日常生活用具の紹介や、使用方法などについて助言・指導をします。
- ③ 保健福祉サービスなどについての紹介や説明を行います。
- ④ 保健福祉サービスなどの申請手続きの便宜をはかります。

【相談時間】

- ◆通常の場合 月曜日～金曜日
8:30～17:30
土曜日
8:30～12:30
- ◆緊急の場合 年間を通じ24時間体制でいつでも相談に応じます。

阿久根市在宅介護支援センターみかさ

阿久根市脇本6313番地1
(老人保健施設グリーンフォレスト内)
■75-3366

本市の高齢化率は二十七・九三%（平成十一年八月末現在）で、今後さらに高齢化が進むことが予想され、寝たきりや痴呆性の方々が増加し、家庭での介護需要が増えることが考えられます。

そこで、これらの方々等の介護について、身近なところで気軽に相談できるとともに、必要な保健福祉サービスが的確に受けられるよう、在宅介護の支援を行なう「阿久根市在宅介護支援セ

ンターみかさ」が十月一日開設されました。

センターが開設されたのは、脇本上原区にある老人保健施設「グリーンフォレストみかさ」内で、市の委託を受け職員二名が脇本・折多地区を中心に介護や保健福祉サービスについての相談に応じます。

また、センター開設に先立ち九月三十日には、市役所玄関前で訪問看護車の引き渡し式が行われ、齊藤市長より黒木理事長

が脇本・折多地区を中心

に車の鍵が手渡されました。

齊藤市長は「十月一日から

よいよ介護保険の認定業務がス

タートし、介護支援センターの役割はますます重要になつてき

ます。この車を使い、地域の在

宅支援のために頑張ってくださ

い」と激励。これに対して黒木

理事長も「支援センターを中心

として在宅介護の支援を行な

い」と頑張ります」と応えてお

られました。

受講生の方々は、これから十二月までの間に講義や実技講習など百三十時間に及ぶ研修を受け、ヘルパーに必要な知識や技能を習得した後、修了証書を受け取る予定で、介護の専門家として大きな期待が寄せられています。

ホームヘルパー養成研修 [2級課程]スタート!! 予定を上回る79名が受講

いよいよ来年四月から介護保険制度が始まります。介護を社会全体で担うための新しい制度ですが、増大かつ多様化するニーズに対応したホームヘルプサービスを提供するためには、マ



講師の話に耳を傾ける受講生の皆さん

さがうかがわれました。

開講式では、松尾社会福祉協議会会長が「この講座を最後まで受講していただき、二级ヘル

パーとして地域福祉の第一線で活躍してください」とあいさつ。

講座の内容や日程などについて説明がなされた後、早速鹿児島

経済大学社会福祉学部の室田仁志講師の「福祉理念とケアサービスの意義」と題する講義があ

りました。

受講生の方々は、これから十二月までの間に講義や実技講習など百三十時間に及ぶ研修を受け、ヘルパーに必要な知識や技能を習得した後、修了証書を受け取る予定で、介護の専門家として大きな期待が寄せられています。

第1回 Akune 洋画展

～国民宿舎創立25周年企画～

大賞は武田信雄さん(加治木町)の「晚夏阿久根港」



97名、157点が出品

国民宿舎あくねの創立二十五周年を記念して今回企画されたこの「洋画展」

公募展「Akune 洋画展」が九月十日から十五日まで国民宿舎あくねで開催されました。

美しい夕日。沖合にたたずむ阿久根大島。緑の山々と青い海。四十キロにおよぶ海岸線を有するこのまちには、一刻一刻と変わるさまざまな表情があり私たちにやすらぎを与えてくれます。そんな阿久根をテーマとした第一回公募展「Akune 洋画展」が九月十日から十五日まで国民宿舎あくねで開催されました。

厳正な審査の結果、大賞にはモノトーンの色彩を基調とした力強いタッチで活気あふれる阿久根港を描いた武田信雄さん(加治木町)の「晚夏阿久根港」、準大賞には奥深い色彩とやさしいタッチで夕暮れ時の阿久根大島とシカを描いた志茂むつさん(阿久根市)の「家路」が選ばれました。

洋画展初日となつた十日、オープニングセレモニーで齊藤市長によるテープカットが行われた後、早速一般に公開されました。また十一日には授賞式が開催され、入賞された十五名の方々に賞金、楯、賞状などと副賞として国民宿舎あくねのペア宿泊券が贈呈されました。

会場には入賞、入選など百二十二点が展示。期間中、延べ千一百十二名の方々が鑑賞に訪れ、キャンバスに描かれた風景のなかに、阿久根の魅力を再発見していました。



オープニングセレモニーでのテープカット

では、県内各地から九十七名、百五十七点もの応募がありました。また内容的にも各種コンクールで活躍しておられる方が多数出品されるなど、レベルの高い充実した作品展となりました。今回、審査にあたつてくださったのは、大童次夫県美術協会会長、岩下国郎鹿児島短期大学教授、内川達阿久根高校教諭の三名の方々です。

厳正な審査の結果、大賞にはモノトーンの色彩を基調とした力強いタッチで活気あふれる阿久根港を描いた武田信雄さん(加治木町)の「晚夏阿久根港」、準大賞には奥深い色彩とやさしいタッチで夕暮れ時の阿久根大島とシカを描いた志茂むつさん(阿久根市)の「家路」が選ばれました。

洋画展初日となつた十日、オープニングセレモニーで齊藤市長によるテープカットが行われた後、早速一般に公開されました。また十一日には授賞式が開催され、入賞された十五名の方々に賞金、楯、賞状などと副賞として国民宿舎あくねのペア宿泊券が贈呈されました。

会場には入賞、入選など百二十二点が展示。期間中、延べ千一百十二名の方々が鑑賞に訪れ、キャンバスに描かれた風景のなかに、阿久根の魅力を再発見していました。

今回の洋画展開催にあたり準備段階からご尽力いただき、審査員を務めていた内川達先生は「力のある作

品ばかりで緊張感が漂う中、審査にあたつては総合的視野から判断しました。入賞、入選作品については、すばらしい作品を一点でも多く皆さんに見てもらいたいとの思いで選考したものばかりで、風景、風物詩、特産物など阿久根のさまざまな特色がモチーフされています。多くの方に足を運んでもらい阿久根を絵画で表現したらこんなに美しいことをわかつて頂けたらと思います。創造意欲をかき立てる阿久根の美しい自然、景観、この財産を市民全體で守つていきたいものです。この洋画展が回を重ね、今回出品された多くの方々にも参加してもらい、ジユニア部門の開催なども含めそ野が広く、程度の高い展覧会として発展することを期待しています」と話してくださいました。



◀ Akune洋画大賞
「晚夏阿久根港」(10号)

武田信雄さん(加治木町)



Akune洋画準大賞▶
「家路」(15号)

志茂むつさん(阿久根市)



►阿久根市議会議長賞
「夕暮れ(阿久根大島)」

(15号)

川畠澄廣さん(阿久根市)

►阿久根市長賞
「遠望—港のある町阿久根」

(15号)

大平加奈子さん(出水市)



「夕映え」鮎川幸弘さん(鹿児島市)
「ホテルの見える港」花幸礼七ツ子さん(川内市)

「潮路」野村明正さん(鹿屋市)
「あくね空・海・木」海老原めぐみさん(伊集院町)

「阿久根大島」齊藤カスミさん(出水市)
「阿久根大島を望む」福山栄一さん(川内市)

「漁港」寺田文子さん(川内市)
「牛之浜海岸」神之田重雄さん(阿久根市)

「阿久根大島の情景(夕)」宮本悟さん(出水市)

「海」牛塚慶子さん(鹿児島市)

奨励賞



▼国民宿舎あくね創立25周年記念賞

「海を眺めて」(12号)

西元朝子さん(川内市)

認定農業者制度

新たに二十九名が認定!!

本市農業の担い手として意欲

的に取り組む方々を支援する認定農業者制度で今回、新たに三十九名の方が認定され、九月二十二日に認定証の公付式が行われました。

この制度は、農家の方々が営

農規模の拡大など将来の経営像を具体的に示した農業経営改善

計画を市が認定し、経営相談や融資など具体的な支援を行うことで農業経営の発展を目指すも

今回の認定で認定農業者は百四十一名となり、二十一世紀にむけた本市農業の発展に期待がかかります。

なお、今回認定された方々は次のとおりです。

※敬称略

新たに認定された39名の方々

- ▽鍋石庄一郎（露地野菜複合、永田上）▽山下休大（同、鶴之浦西）▽大瀧勝身（同、大瀧）▽石原千代年（同）▽外戸口一則（同、小瀧）▽馬場成朋（同、瀬之浦下）▽釜美義（同）▽松木雄作（同、勝本馬場）▽川上義雄（同、瀬之浦下）▽小村三郎（同）▽松永隆美（同、牛之浜）▽新坂尚文（花き専門、中村）▽恒吉年治（野菜複合、永田上）▽田上文雄（野菜・果樹・水稲、小瀧）▽松下義夫（果樹複合、桐野上）▽西田喜一（同、桐野）▽野畠利治（同）

阿久根市民病院では、十月一日より消化器病センターを開設しました。

これは、従来診療してきました消化器内科と外科を統括し、消化器病に関する高度医療を実現し、地域の皆さまのより健全な生活を支援するためのものであります。鹿児島大学病院の全面的な支援のもと、消化器内科医二名、消化器外科医五名の計七名が合同で診療にあたります。そのため鹿児島大学病院と同等の最高度の消化器病の治療が可能です。食道、胃、大腸、直腸、肝臓、胆のう、すい臓などの消化器の悪性疾患（がん）もすべて治療できます。また、高齢の患者さんも安心して治療を受けられるよう循環器内科などの連携も密で、手術後の集中治療室での

管理も充実しています。さらに外科手術では、患者さんの体への負担がより小さい鏡視下手術が安全に行える最新機器も導入しました。従来腹部を二十センチほど切り開いて行っていた手術を〇・五センチの小さな切開を腹部に四カ所行うだけで、そこからカメラを入れて体内を観察しながら特殊な器械で手術を行います。手術後の回復が早いことが最大の利点で、最近の胆石の患者さんは手術後二日程度で退院されています。患者さんにより早い社会復帰にお役立てる治療法です。また手術後も痛みもなく、傷も小さく美容上も優れています。

	月	火	水	木	金	土
診察	内科	○	○	○	○	/
	外科	○	○	/	○	○
手術	午後	/	/	/	午後	/

提供できるよう努めてまいります。消化器病センターの診療体制は左表のとおりです。外科は水曜日休診（手術日）ですが、急患は何時でも来院せん。なお、待ち時間の短縮のため予約制を行っていますので、受診を希望される場合は、阿久根市民病院☎②1331消化器病センターで診察日時を予約してください。

阿久根市民病院では消化器病センター開設により、これまで以上に地域の中核病院としてより高度な医療を地域の皆さまに

▽外戸口清俊（施設野菜複合、瀬之浦下）▽京田貞夫（露地野菜専門、瀬之浦上）▽上野光（露地野菜複合、丸内）▽河北ケイ子（果樹専門、桐野下）▽堂根泰文（同）▽山平悟（同、小瀧）▽元田文夫（同、永田上）▽八郷大成（肉用牛、八郷）▽根比

▽米次清弘（同）▽米次賢三▽芝越博美（エノキ芋・筍、米次）▽同▽京田辰男（エノキ芋、羽田）▽同▽上野進（同、羽田）▽同▽松崎勝利（同、下村）▽松元

安秀（花専門、遠矢）▽田野雄三（同、中村）▽水野公博（採卵、折口東）▽西田兼一（施設園芸、桐野上）

今後、積極的な農業経営を目指しながら農業経営改善計画の認定を希望される方は、市農政課までご連絡ください。

阿久根市民病院消化器病センターが開設しました



敬老行事 各地で開催!!

9月15日の「敬老の日」にちなみ、市内各地で高齢者をねぎらう様な催しが行われました。

○ 敬老会で慰問演奏

(阿久根中学校吹奏楽部)

阿久根中学校吹奏楽部では9月12日、15日の両日、市内の施設や地区公民館など17箇所を訪問。毎年恒例の慰問演奏会を行いました。

「青い山脉」などの懐かしい曲や民謡などが披露され、生徒らの元気いっぱいの演奏や踊りに、お年寄りの方々も和やかで楽しい一時を過ごしていました。



○



○ 毛布を無料でクリーニング

(県クリーニング環境衛生同業組合阿久根支部)

9月15日の「敬老の日」と9月29日の「クリーニングの日」にちなみ、県クリーニング環境衛生同業組合阿久根支部では、市内の寝たきりのお年寄りらの毛布170枚を無料でクリーニングしました。

フカフカの状態に仕上げられた毛布は、社会福祉協議会を経て持ち主に届けられました。

○ 白寿を祝い記念品を贈呈

(市内郵便局)

阿久根郵便局及び区内の特定郵便局では、市内在住で今年白寿を迎えた4名の方々に、郵政大臣のお祝い状と「祝 白寿 郵政大臣」の文字入り花瓶を贈呈し、長寿をお祝いしました。

自宅を訪問した局長らに記念品を手渡された皆さんは、感激もひとしおの様子でした。



○ おじいちゃん、おばあちゃんと 敬老交流会

(文旦保育園)

出水電気工事工業協同組合と同青年部では、高齢者宅の電気設備を無料で点検する巡回サービスを9月8日、市内一円で行いました。

一人暮らしの高齢者宅、約50軒を2人1組で訪問し、配電盤などの点検の他電球の交換や電気製品の修理などのメンテナンスを実施。サービスを受けた方々も「本当に助かる」と喜んでいました。



○ 高齢者宅の電気設備を無料で点検

(出水電気工事工業協同組合)

○ お店の味を召し上がり

(聖園老人ホーム)

敬老の日を前にした9月13日、聖園老人ホームで「お店の味をそのまま味わってもらいたい」とボランティアによる食事の出張サービスがありました。

今回サービスを行ったのは市内のラーメン店と喫茶店の2店です。利用者の方々は、メニューを見ながら注文。本格的なお店の味をたっぷりと味わいました。



○



○ 新体操や踊りで慰問

(愛和園)

敬老の日の9月15日、愛和園では、木花流の方々やパール新体操クラブの皆さんのが、踊りや演技を披露しました。

なかでもパール新体操クラブのさんは今回初めて施設を訪問。2歳から18歳までの子どもたち25名が、ボールやリボンなど5種類の用具を使い利用者の方々に演技を披露しました。

○ おじいちゃん、おばあちゃんと 敬老交流会

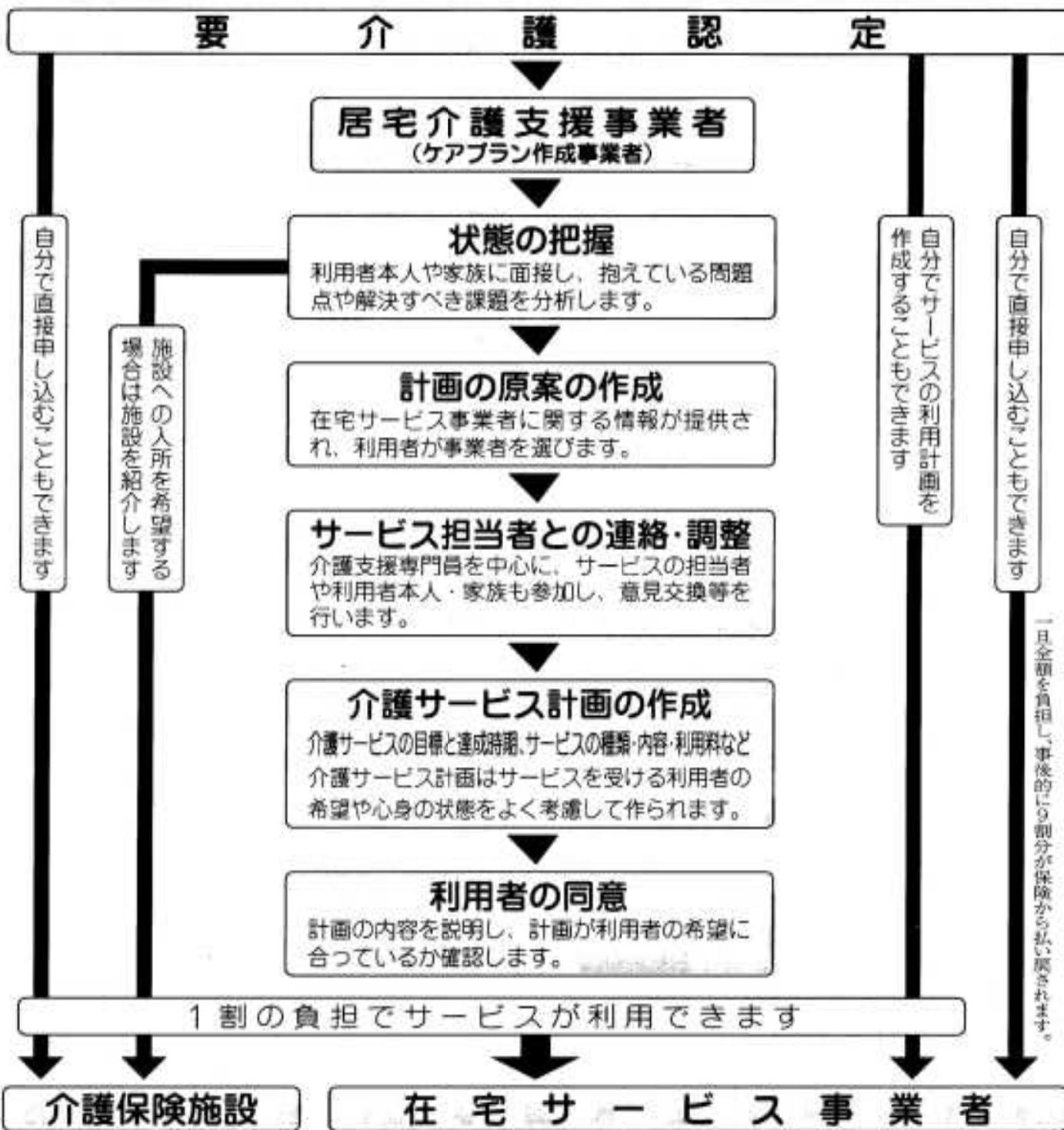
(文旦保育園)

今年開園したばかりの文旦保育園では9月14日、園児の祖父母や地域の老人クラブの方々を招いて、敬老交流会を開催しました。

交流会では、園児らがこの日のために練習した歌や合奏を披露。その後、おじいちゃんやおばあちゃんと一緒に、おゆうぎをしたり、メンコや折り紙を作つて交流を深めました。



サービスの利用はだれに相談するの？



介護保険の認定申請が10月1日からはじめました。要支援・要介護の状態にある方は申請してください。
【校区ごとの申請月（小学校区）】

申請月	小学校地区
平成11年10月	阿久根小校区・尾崎小校区・田代小校区・折多小校区
平成11年11月	脇本小校区・隼人小校区・大川小校区・西目小校区・山下小校区・鶴川内小校区
平成11年12月	阿久根小校区・尾崎小校区・田代小校区・折多小校区
平成12年1月	脇本小校区・隼人小校区・大川小校区・西目小校区・山下小校区・鶴川内小校区
平成12年2月	随時受付ます。
平成12年3月	※

※ 平成12年3月に申請された方は、認定までに約1か月かかり、認定後ケアプラン（介護サービス計画）を作成しますので4月1日からの給付に間にあいません。できる限り2月までに申請してください。

平成12年度がけ地近接等危険住宅 移転事業に補助があります。

市都市建設課では、平成12年度がけ地近接等危険住宅移転事業を実施される方を募集します。

○事業の条件は、

① 高さ（図中のH）が2mを超えて、勾配が30度を超えるがけの近接地の住宅（図参照）

② 昭和46年8月31日以前に建築した住宅

③ 上記①②いずれも該当する方で移転を計画されている方

- 事業の内容は、
- ① 危険住宅の除去等に対しての補助（限度額780,000円）
- ② 危険住宅に代わる住宅の建設（購入含む）に係る借入金に対する利子補助（限度額3,660,000円）

○その他

① 住宅金融公庫の親孝行ローンや、民間金融機関の融資も対象になります。

② 申込み締切り

11月5日（金）

（ただし、相談は隨時行ないます。）

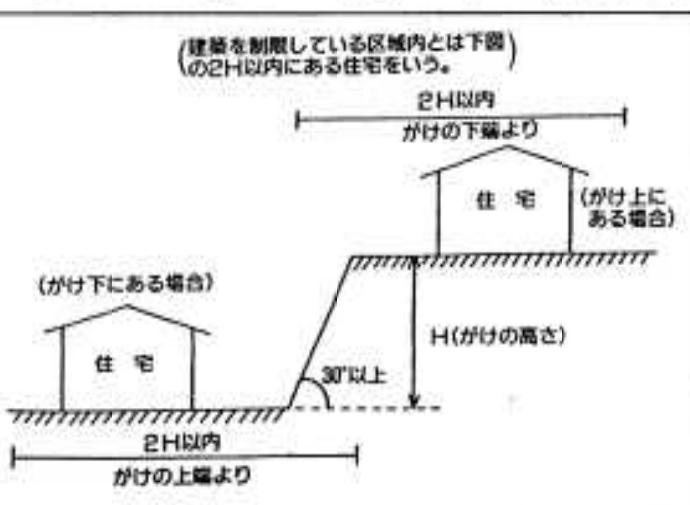
○お申し込み・
お問い合わせ先

市都市建設課

建築係

☎ ③ 1211
(内線 1122)

（建築を制限している区域内とは下図の2H以内にある住宅をいう。）



秋の農作業安全 運動について

10月は、「秋の農作業安全運動月間」です。

農業機械による農作業の事故を防ぐため、特に

次のこと注意し、安全な農作業に努めましょう。

・ゆとりをもって無理のない作業をしましょう。

・特に、高齢農家の方は、自分の体力を自覚し、充

分注意して機械を操作しましょう。

機械の点検・整備と作業場所の点検を行った上で、作業を始めましょう。

ほ場への進入路や段差には十分注意し、転落・転倒事故を防ぎましょう。

また、乗用型トラクターには安全フレーム等を装着しましょう。

一般道路での走行は、他の車両に十分注意しましょう。

「事故ゼロで
今日も笑顔の農作業」

年金情報

年金 Q & A

問い合わせつい保険料を納め忘れ、未納分の保険料を溜めてしまいました。少しずつでも納めたいと思っていますが、何か良い方法はないでしょうか。

答え 二年以内なら分割で納めることができます。

保険料は一年を過ぎると納めることができなくなります。一度に納められない場合は分割でも納付できますので、市の窓口や社会保険事務所に分納方法を相談して、二年以内に納めるようにしてください。

また、保険料の納付方法には、口座振替や保険料の前納割引制度もあります。つい保険料を納め忘れたり、納付期限に遅れたりしないよう、是非利用されることをお勧めします。また、国民年金は加入者が保険料を納めることで、年金を受けている人の生活を支えていく仕組みになっています。保険料を納めないと制度自体が成り立たなくなってしまいますので、今後はきちんと納めるようにしてください。



*詳しいことのお問合わせは

市民環境課国民年金係まで ☎ ③ 1211 (内線 1423)

みんなのアルバム

楽しい話題・催し物などお知らせください。

市役所 広報係 ☎ 1211



兵六踊り 18年ぶりに復活!!

— 古里集落 兵六踊り保存会 —

脇本の古里地区で古くから踊り継がれ、しばらく途絶えていた「兵六踊り」が18年ぶりに復活され9月15日、敬老の日に向地区内の宮崎神社境内で披露されました。

これは、5年前の宮崎神社改修を機に伝統の踊りを復活しようと話しが持ち上がり今回実現したものでした。総勢33名の踊り手は同地区住民の方々で、約1ヶ月前から練習を重ねてきました。「兵六踊り」はキツネ退治にてかけた兵六が騙されたり坊主にされたりしながら最後はキツネをつかまえるという物語を表現した踊りです。この日は、伝統の踊りを一目見ようと詰めかけた大勢の観客から笑い声や歓声があがっていました。

このゴミどこからくるの?ゴミの種類をこまかく分析

— 北薩地区 翔び魚塾 —

脇本海岸で9月19日、海岸清掃をしながらゴミの種類や量を分析することで発生原因を客観的に考え、ゴミを元から絶とうとする取り組みが行われました。

これは、国際クリーンアップキャンペーンの一環として、北薩地区の水産業関係者らで構成される北薩地区翔び魚塾の皆さん企画したもので、当日はボランティアを含め約70名が参加。脇本海岸の指定された区域内で、プラスチック類から布や金属類など117項目に及ぶ種類ごとに細かく分析しながらゴミを集めました。砂浜のゴミをその種類ごとに一つ一つ数える細かい作業に、参加者は「いろいろな種類のゴミの多さに驚いた。みんなでもっと自然を大切に。」などと話していました。



地域の魅力が唄と踊りに

— 木佐木野区 —

敬老の日の九月十五日、地域の魅力を唄にした「木佐木野音頭」が敬老会に集まつた同地区民の前で披露されました。

これは、元鶴川内小学校校長の時浦璋三さんが作詞作曲したもので、踊りが振り付けされたものです。この日の敬老会では、ハッピ婆や看物姿の婦人の方々が地区民の前で踊りを披露。故郷の唄に皆さんのかみひとしおの様子でした。

こんなに大きくなりました

— 百七十㌢ジャンボヘチマ —

牛之浜区の牛之浜九州男さん家のヘチマが大きく育ち、近所でも話題となりました。

このヘチマは昨年も一㍍ほどまで成長したことから、牛之浜さんが、今年はどうまで大きくなるかと種を高めにしており、「ぐんぐん成長、百七十㌢まで成長しました。話を聞いて、牛之浜さんも『こんなに大きくなるとは』と驚いていました。」





本番さながらに 神舞(かんめ)仮奉納

— 波留区・南方神社 —

県の無形文化財にも指定されている神舞(かんめ)の仮奉納が9月7日、地区内の南方神社の境内で行われました。

波留区に古くから伝わる神舞は、「天の岩戸」神話を7つの舞いで表現したもので、8年に一度、旧暦の7月28日に本奉納が行われる習わしで、次回は平成15年の予定です。

この日の仮奉納では大勢の地元住民の見守る中、厳かな神事の後、2メートル余りの御幣を手に神々に祝詞を捧げる「神降ろし」と、ふたりの舞い手が登場しユーモラスに掛け合う「田の神舞」が奉納されました。保存会では、毎年の仮奉納で伝統の舞いを伝承しながら、本奉納にむけて準備を整えています。

母校の運動会に40年ぶりに参加

— 鶴川内中学校 「55才組」 —

市内の各中学校で運動会が開催された9月19日、鶴川内中学校では「55歳組」の皆さんのが40年ぶりに母校の運動会に参加しました。

今年参加したのは、昭和35年に同校を卒業された方々のうち27名で、「鶴川内中学校昭和35年卒55歳組」と書かれた横断幕を先頭に入場。二組に分かれてのスプーンリレーで懐かしい母校のグランドを駆け抜けっていました。

在校生や観客らが見守るなか、参加者はテニスラケットに乗せたボールを落とさないように運び、待ち構えたかつてのクラスメイトに次々とバトンタッチ、心地よい汗を流しました。



交通安全と災害防止を再確認

— 第1回 交通・地域安全グランドゴルフ大会 —

秋の交通安全運動期間を前にした9月4日、相互の親睦を深めながら悲惨な交通事故・犯罪・災害等の危険やその防止について学ぼうと、第1回阿久根交通・地域安全グランドゴルフ大会が総合運動公園で開催されました。

参加者は、体育館で交通安全や犯罪・災害などの防止について学んだほか、52チーム、260名が陸上競技場内に設置された16ホールで競技。和やかな雰囲気の中、心地よい汗を流しました。競技の方は、団体の部では新町Bが優勝、準優勝が赤瀬川B、個人の部では赤瀬川淳さん(赤瀬川B)が優勝、高津安夫さん(新町B)が準優勝という結果でした。

男女共同参画の地域づくりを目指して

— 第3回 サンサンミセス大会 —

「女性が動く、地域づくりへーー自分づくり 仲間づくり 地域づくり」をテーマとした「第3回サンサンミセス大会・第12回阿久根市婦人大会」が9月11日、市民会館で開催されました。

大会では「わたしの生き方」をテーマとしたシンポジウムで3名の方が意見発表、その後「子どもが育ち、親も育つ自然・生活体験活動」と題して江崎紀久子川内市立峰山小学校長の講演がありました。高齢化、情報化、国際化の流れの中で、女性の社会参加が必然的な時代の要請となりつつあり、参加者は熱心に耳を傾けていました。



図書館だより

図書紹介

さよなら世紀末

瀬戸内寂聴著



千年に一度の世紀末の時代に向けた、寂聴のにくまれ口をどうぞ。さあ、古いコートは捨てて、21世紀よ。ここにちは、「隨想」連載「寂聴だより」ほかのエッセイを一冊にまとめる。

《新着図書》

○一般書 ▶北村薫「盤上の敵」▶山崎豊子「沈まぬ太陽5」▶佐藤賢一「力工サルを撃て」▶瀬戸内寂聴「さよなら世紀末」▶藤堂志津子「ひとりぐらし」▶内田康夫「氷雪の殺人」▶小池真理子「薔薇船」▶大川加世子「おばあちゃんのパソコン指南」▶中野不二男「科学の時間」……他多数

阿久根短歌会

病院にわれ待ちくるる姉の居て張り
あるひと日今日も過ぎたり

新町 遠矢 律
カーテンを開くれば見ゆる風の海剪
定終へし木々の間に

上野 亀沢 笑子
落日の紅染めし海原に沖行く船をし
ばし気づかず

折口 別府 義明
「ありがとう」と並び降りゆく園児
らにバス中の客顔のほころぶ

脇本 宮原 範子
夕映の雲差す光輝きて真近に見ゆる

島の島は

新町 玉川 慶子

上野 河南誠一郎

お問い合わせ先

健康福祉課保健予防係

☎ 03-1211(内線)1431-1432

母と子のコーナー

●乳幼児健診

期日	25日	18日	17日	期日
曜	木	木	水	曜
受付時間	3ヶ月児健診 2歳児健診 2歳5ヶ月児発育検査	1歳6ヶ月児健診 H9年7月生	H10年4月生	対象者
対象者	H8年5月生	H9年8月生	H10年7月生	対象者
対象者	H9年5月生	H10年5月生	H11年4月生	対象者

●育児相談

期日	17日	25日	18日	17日	期日
曜	水	木	木	水	曜
受付時間	6ヶ月児相談	H11年4月生	H11年4月生	H11年4月生	対象者
対象者	H11年4月生	H11年4月生	H11年4月生	H11年4月生	対象者
対象者	H11年4月生	H11年4月生	H11年4月生	H11年4月生	対象者

●むし歯予防教室(フッ素塗布)

期日	25日	18日	17日	期日
曜	木	木	水	曜
受付時間	対象者	対象者	対象者	対象者
対象者	H11年4月生	H11年4月生	H11年4月生	H11年4月生
対象者	H11年4月生	H11年4月生	H11年4月生	H11年4月生

●予防接種

期日	10日	9日	5日	4日	期日
曜	水	火	金	木	曜
受付時間	16日	12日	11日	期日	対象者
対象者	火	金	木	曜	対象者
対象者	H10年4月1日生	H10年4月1日生	H11年3月31日生	及ぎ生後90月で接種の終わっていない方	対象者
受付時間	13:15	13:45	13:15	13:45	受付時間
対象者	13:15	13:45	13:15	13:45	受付時間

保健センター・11月の行事



友達の輪
貴島亜紀子さん
149
町区 (22)

先日4年ぶりに、高校時代にオーストラリアから留学していたクラスメイトと再会して懐かしい一時を過ごしました。現在英語とフランス語を勉強中ですが、是非オーストラリアに行ってみたいです。

◎趣味 映画と音楽観賞（洋画と洋楽が好きです）

◎性格 明るくて正直者

◎理想のタイプ 心が広くておだやかな人
次の友達を紹介してください。

はい、次は 大丸区の 太田有紀 さんです。

市
民
の
広
場

消費生活講座 (No.73)

窓口紹介

市役所の水産商工観光課の中に消費生活相談窓口があります。すでにご存じの方もあるかと思いますが、電話によるセールスや、ハイハイ学校、家庭を突然訪問するセールスマネ等により不要なものを貰わされて困ったり、迷惑を受けるような勧誘等の苦情や相談を受け付けてアドバイスや斡旋などを行っている窓口です。

当市でも年間100件ほどの苦情や相談等が、県の消費者センターや当窓口に寄せられています。被害等にあつたら一人で悩まず、早めに相談してください。

◎その他に、色々な団体等への消費生活講座も行っていますので、ぜひ一度ご利用ください。



消費生活に関する苦情・相談等は
水産商工観光課内 消費者生活相談窓口へ
☎ 73-1211 (内線1112)

"Get the top" 目指せ日本一!!
日本シリーズは10月23日(土)より

今年のプロ野球日本一を決める日本シリーズでは11年ぶりに5度目のリーグ優勝を果たした中日ドラゴンズと対戦します。王監督以下ホークスの選手たちの健闘を期待しています。

☆日本シリーズの日程

(ただし、優勝が決まった時点で終了です。)

- ① 23日(土) 福岡ドーム
- ② 24日(日) 福岡ドーム
- ③ 26日(火) ナゴヤドーム
- ④ 27日(水) ナゴヤドーム
- ⑤ 28日(木) ナゴヤドーム
- ⑥ 30日(土) 福岡ドーム
- ⑦ 31日(日) 福岡ドーム

JR九州阿久根駅から 横断幕が寄贈!



ダイエーの優勝を祝う横断幕がJR九州阿久根駅から寄贈されました。現在高松橋に設置してあります。

祝 優勝!!
球団創立11年目で初のV

9月25日、マジック1で迎えた対日本ハム戦。終盤の鮮やかな逆転勝ちで、福岡ダイエーホークスが初のリーグ優勝を地元福岡ドームで飾りました。

球団創設11年目にして初めてのマジックが点灯したのが8月31日。その後も着実に勝利を重ね、この日のゴールを迎えると26年ぶり、九州のチームとしては昭和38年の西鉄ライオンズ以来実に36年ぶりの優勝となります。ペナントレースの勢いをそのままに、日本シリーズでも健闘してもらいたいものです。

後援会では、このたびの台風18号により多くの市民の皆さまが被災されたことから、祝勝闘争行事について横断幕等を設置した他は自粛したところあります。

来シーズンに向けての会員募集等につきましては、間もなく開始する予定です。市民の皆さまのご支援をよろしくお願いいたします。

- ★後援会・ファンクラブに関するお問い合わせ先
- | | |
|--------------|-----------|
| 阿久根商工会議所 | ☎ 72-1185 |
| 市役所水産商工観光課 | ☎ 73-1211 |
| 時計・宝飾・めがねの運送 | ☎ 73-2700 |
| 丸屋衣料 | ☎ 72-0029 |

福岡ダイエーホークス情報

市立図書館

「本に親しむ集い」を開催

「本に親しむ集い」を開催
子どもたちを対象にしたエブ
ロンシアター、パネルシアター
切り絵上映など楽しい企画が
いっぱいです。

二家族 杜友たちとお説い合
わせのうえご来場ください。

▽日時
11月23日(火・祝日)
午後1時開場

▽場所 市民会館大ホール 午後2時～実演

▽お問い合わせ先

平成11年度 稲わら価格

出水地域の平成11年産稻わら基準価格が次のように決まりましたのでお知らせいたします。

【操作与基准価格】

○掛け干し 1輪 60円 1反 8,000円
 ○コンパイン 1反 3,500円
 (規格及び条件) 1輪取り引きでは4kg以上とし、充分に乾燥し長期保存に耐えられるものであること。
 上記以外の場合は両者で協議し決定する。

【細わら交換堆肥基準價格】

○2トン車 3,500円
但し、堆肥とわらを交換する場合は両者協議のうえ決定。

串木野海上保安部から「薬物・銃器 水際対策強化月間」のお知らせ

近年の薬物・銃器使用による犯罪は、新聞やテレビ等で報道されているように治安上極めて憂慮すべき事態となっております。本県においても本年4月の笠沙町黒瀬海岸における覚せい剤発見、4月、5月の鹿児島港入港の外国旅客船乗客の大麻樹脂等輸入等薬物にかかる事件が相次いでいます。

このため海上保安庁では10月1日（金）から31日（日）までの一ヶ月間、全国一齊に警察、税關等と連携し、外国から入港する船舶を立入検査して日本国内に持ち込まれるけん酸や覚せい剤等の禁制品を水際で阻止することにしています。

特に海上や港湾等で次のような不審事象を見かけたり、置いたりした場合は串木野海上保安部への連絡をお願いします。

- 9。 1 沖合で外国船と日本船が接触して荷物を積替えている。
2 目的が判然としないまま徘徊・漂泊を続いている船舶。
3 夜間見慣れない灯火・信号などの合図をしている船舶。
4 護岸に暴力団員風の者がうろついたり船に入り出したりする。
5 入港している外国船から不審な品物を降ろしたり、大勢の外国人が下船している。

(通報先) ★フリーダイヤル 0120-4999-50
★東京海上保険部 0986-32-3592

誕生

（能日）ハ日原忍九（大河内）
府（盛永ヨシ子）（尾崎）浜崎草
行（浜）高田直（筒田）古田藤
一（深田）村岡國利（鶴之浦東）
勝目雅智（高松）富吉優（佐渴）
福水フヂ（永田上）

次の方々から市社会福祉協議会へ香典返しの寄付がありました。ありがとうございました。

卷之三

保育サポーター 養成講座のご案内

「きれいな選挙で
明るい未来」

記念明るい選挙強調月間

本年は、明治22年2月11日に衆議院議員選挙法が公布され、から一〇周年にあたります。

子育てを終えた方や保育士など、格を持つ方など、子どもに関わる仕事に就きたいと思っている方が子どもの自宅や保育者宅で面倒を見る。それが「保育サボイターア」です。

永留 深元 前田 大田 藤原 安那
大崎 海和子 雄貴（大丸）
中留美子 明和文（兎無中）
畠依子 隆雄（大丸）
畠依子 雅一（新町）
畠依子 雅二（丸内）
畠依子 雅三（波留）
畠依子 雅四（折口東）

お 知 ら せ

住宅金融公庫「災害復興住宅融資」が利用できます。

住宅金融公庫では、今回の台風18号により災害を受けた方に対応して、災害復興住宅の建設資金、購入資金又は補修資金の融資を行います。

- ▷募集期間 平成11年10月1日(金)～平成13年9月25日(火)

▷融資対象 ①新築・購入住宅に50%以上の被害を受けた方
②補修住宅に10万円以上の被害を受けた方

▷金 利 年1.7%（平成11年10月1日時点）

▷そ の 他

 - 新築・購入資金の融資を受けるには「災害復興住宅に関する認定書」が必要です。（市役所都市建設課発行）
 - 補修資金融資は「り災証明書」が必要です。
(市役所総務企画課発行)
 - 金利は変動します。

* その他詳しいことについては、市役所都市建設課建築係もしくは住宅金融公庫取扱店までお問い合わせください。
市役所都市建設課建築係 ☎ 73-12211（内線1122）

鹿児島県最低賃金改定のお知らせ

鹿児島県最低賃金（地域別最低賃金）が、本年10月1日から次のとおり改定されました。

日 税 4,758円 時間税 595円
発効日 平成11年10月1日

- ◇使用者は、適用される最低賃金額を労働者に周知し、必ずこの金額以上の賃金を支払わなければなりません。
 - ◇最低賃金は、臨時・パート・アルバイト等を含むすべての労働者に適用されます。
 - ◇最低賃金には、精皆勤手当、通勤手当、家族手当は算入されません。

なお、「電気機器具製造業」、「各種商品小売業」及び「自動車(新車)小売業」については、別に産業別最低資金があり、現在改正審議中です。

橋口歯科医院 (阿久根市大丸町) ⑦0508
○10月31日 椎原歯科医院 ④4111
○11月3日 (文化の日) (出水市六月田町)
村岡歯科医院 ⑧0601

歯科在宅医さん

相談

時 間	○ 11月2日・11日・24日 ○ 10月26日
場 所	10時から10時30分まで 保健センター
相 談	相談

၁၃၆

金子歯科医院 03-2150

○1月25日(歯学感謝の日)
しお歯科医院 ⑥75844

鳥飼歯科医院 0834

つばさ歯科医院 02-3651-9

臨本齒科醫院 0026

出水市昭和町

在宅医さん

<p>住宅金融公庫「災害復興住宅融資」が利用できます。</p> <p>住宅金融公庫では、今回の台風18号により災害を受けた方に対して、災害復興住宅の建設資金、購入資金又は補修資金の融資を行います。</p>	<p>出水郡医師会准看護学校では平成十二年度入学生の募集をいたしております。</p>
<p>▷ 募集期間 平成11年10月1日(金)～平成13年9月25日(火)</p>	<p>▽ 募集定員 三十五名</p>
<p>▷ 融資対象 ①新築・購入住宅に50%以上の被害を受けた方 ②補修住宅に10万円以上の被害を受けた方</p>	<p>▽ 受験年限 二年</p>
<p>▷ 金 利 年1.7%（平成11年10月1日時点）</p>	<p>▽ 領書受付期間</p>
	<p>(1)高等学校卒業者及び卒業見込みの者 (2)高等学校卒業程度の学力を有する者</p>

鹿児島県最低賃金改定のお知らせ

認定書」が必要です。(市役所都市建設課発行)
・補修資金融資は「り災証明書」が必要です。
(市役所総務企画課発行)
・金利は変動します。

※ その他詳しいことについては、市役所都市建設課建築係もしくは住宅金融公庫取扱店までお問い合わせください。
市役所都市建設課建築係 ☎ 73-1211 (内線1122)

○今回の台風災害に対して、阿久根市に次の方々から義援金をいただきました。

△ 入学試験日 12月4日(土)
▽試験科目 国語、作文、数学、面接
※ 詳細は、准看護学校に直接お問い合わせください。
出水市緑町10-15 ☎ 899-10201
⑫ 3335

次のところ改正されました。

日 頃 4,758円 時間額 595円
発効日 平成11年10月1日

◇使用者は、適用される最低賃金額を労働者に周知し、必ずこの金額以上の賃金を支払わなければなりません。

◇最低賃金は、臨時・パート・アルバイト等を含むすべての労働者に適用されます。

◇最低賃金には、精勤手当、通勤手当、家族手当は算入されません。

なお、「電気機械器具製造業」「各種商品小売業」及び「自動車(新車)小売業」については、別に産業別最低賃金があり、現在改正審議中です。

○今回の台風災害に対して、阿久根市に次の方々から義援金をいただきました。

秋の市（いち）

○福祉に対して次の方々から寄付をいただきました。
マわらべ工房まつり実行委員会様
ありがとうございました。

11月1日(月) - 11月26日(金)
入学試験日 12月4日(土)

▽阿久根市子鹿の会様
▽川添千秋様

○
11月
7日

